

## [Text]

witnesses before us next Thursday rather than bring back the people from Statistics Canada.

**Mr. Gleave:** Accepting Mr. Saltsman's suggestion, would Dr. Ostry be prepared to have someone from her staff present at each meeting so if expert information were needed it would be available at the time?

**Mr. McGrath:** I think that should be settled in the steering committee, Mr. Chairman; that is why we have the steering committee.

**The Chairman:** All right, fine. Then we will terminate the questioning at this time and we will call Statistics Canada back on February 15 for the first hour.

**Mr. Horner (Crowfoot):** You are not terminating the questioning now, are you? I thought you were going to allow me my 10 minutes?

**Mr. McGrath:** No, you are too late.

**The Chairman:** It is a question of time, Mr. Horner and we do not have time to hear everybody. There are five or six more still on the list.

**Mr. Horner (Crowfoot):** I want to pose a couple of questions to Dr. Ostry asking her to bring further information to the Committee, either to table it with the Committee or bring it back when she appears again, if she does appear again.

**The Chairman:** What we suggested at the last meeting, Mr. Horner, was that people who wanted information on specific areas call Dr. Ostry's office and indicate specifically what they wanted. In that way she would be ...

**Mr. Horner (Crowfoot):** The brief that she has given us is good, but the omissions are glaring.

**The Chairman:** Well, that is fine. I think if there are omissions that you want to see covered, this is the grand opportunity for you to come in with them.

**Mr. Horner (Crowfoot):** How late are we going to sit? Until 1 o'clock.

**The Chairman:** I would think until 1 o'clock.

**Mr. Horner (Crowfoot):** Then I should have my 10 minutes.

**The Chairman:** We still have a motion on the floor, Mr. Horner; that is the problem.

**Mr. Whicher:** If there is a motion, may I raise a point of order?

**The Chairman:** Yes.

• 1245

**Mr. Whicher:** While everything has been excellent this morning and the information has given us a great background, when we have to give the report in there are some things I should like to suggest to the steering committee that we bring forth.

As Mr. Horner said, the omissions of wanted information in this brief are glaring. Mr. Gleave hit the nail on the head earlier this morning when he asked about the actual farm price and then about the transportation costs. Surely what we want to know is how much the farm price has gone up over the last five years or ten years; how much the transportation cost has gone up ...

## [Interpretation]

témoins de se présenter jeudi prochain plutôt que de faire revenir les gens du Bureau de la statistique.

**M. Gleave:** Acceptant la proposition de M. Saltsman, M<sup>me</sup> Ostry serait-elle prête à faire en sorte que l'un de ses collaborateurs assiste à chacune des réunions afin de fournir les informations qui s'avéreraient nécessaires?

**M. McGrath:** Monsieur le président, je crois que le comité directeur devrait pouvoir régler cette question; c'est sa raison d'être.

**Le président:** Très bien. Ainsi nous mettrons un terme aux questions et nous demanderons aux gens du Bureau de la statistique de revenir le 15 février pour le début de la séance.

**M. Horner (Crowfoot):** Vous n'interrompez pas les questions à présent, n'est-ce pas? Je pensais que vous alliez m'accorder dix minutes?

**M. McGrath:** Non, vous êtes trop en retard.

**Le président:** C'est une question de temps, monsieur Horner, et nous n'aurons simplement pas le temps d'écouter tout le monde. J'ai encore le nom de cinq ou six personnes sur ma liste.

**M. Horner (Crowfoot):** J'aimerais poser quelques questions à M<sup>me</sup> Ostry lui demandant de fournir d'autres renseignements au Comité, soit maintenant soit lorsqu'elle reviendra, si jamais elle revient.

**Le président:** Au cours de la dernière réunion, monsieur Horner, nous avons proposé que les personnes qui voudraient des renseignements sur des domaines particuliers appellent le bureau de M<sup>me</sup> Ostry. De la sorte elle pourrait ...

**M. Horner (Crowfoot):** Le mémoire de M<sup>me</sup> Ostry est excellent, mais les omissions sont flagrantes.

**Le président:** Très bien. Si vous voulez que ces lacunes soient comblées, vous avez à présent la meilleure occasion pour le faire.

**M. Horner (Crowfoot):** Jusque quand allons-nous siéger? Une heure?

**Le président:** Je pense que nous siégerons jusqu'à une heure.

**M. Horner (Crowfoot):** Ainsi je pourrai poser mes questions.

**Le président:** Il nous reste une motion, monsieur Horner; c'est là le problème.

**M. Whicher:** Si il y a une motion, puis-je faire un appel au Règlement?

**Le président:** Oui.

**M. Whicher:** Tout a très bien marché ce matin et nous avons de bonnes bases, mais puisque nous devrons faire notre rapport, il y a certaines choses que j'aimerais proposer au comité de direction.

Comme l'a dit M. Horner, il y a dans ce mémoire des omissions flagrantes sur le chapitre des renseignements. M. Gleave a frappé juste ce matin lorsqu'il a demandé le prix des produits agricoles réel et les frais de transport. Ce que nous voulons connaître c'est justement l'augmentation du prix des produits agricoles depuis les cinq ou dix dernières années, et l'augmentation des frais de transport.